

Mécanisme de mesure à câble avec codeur ou capteur analogique

Mesure à câble A50

Plage de mesure max. 1,25 m Vitesse de déplacement max. 10 m/s



Le système de mesure à câble A50 se distingue par sa compacité et sa dynamique élevée.

Ce système peut être équipé de codeurs à sortie analogique, incrémentale ou absolue. La plage de mesure maximale est de 1,25 m.



















Accélération max

Longue durée

Large plage de

protection

les inversions de la polarité

#### **Robuste**

- · Le boîtier en aluminium anodisé titane et les câbles en acier inoxydable permettent une mise en œuvre même dans des conditions extrêmes.
- Sortie de câble sans usure grâce à un guidage céramique poli au diamant.
- Différentes types et fixations de câble.

#### **Polyvalent**

- Vitesse de déplacement élevée: jusqu'à 10 m/s max.
- Forte accélération : jusqu'à 300 m/s² max.
- Fixation rapide à l'aide de 2 vis.
- · Disponible avec divers types de raccordement.
- · Sortie analogique avec plage de mesure réglable et fonction fin de course.

#### Réf. de commande avec codeur (incrémental, absolu)

Туре









a Plage de mesure

0025 = 250 mm 0050 = 500 mm 0125 = 1250 mm **b** Codeur monté

36 = Sendix 3610, incrémental M3 = Sendix M3663, absolu, SSI

F3 = Sendix F3663, absolu, SSI

M8 = Sendix M3668, absolu, CANopen/SAE J1939

F8 = Sendix F3668, absolu, CANopen

Interface de sortie en fonction du codeur utilisé

Raccordement en fonction du codeur utilisé

 Résolution / Protocole / Options en fonction du codeur utilisé

En option sur demande

- autres plages de mesure
- fixation du câble par œillet ou filetage M4 au lieu du clip
- modification de l'orientation du câble et/ou du connecteur
- modification de la direction de sortie du câble
- indice de protection du capteur IP67
- linéarité améliorée (0,02 %)

Résolutions standards pour système de mesure à câble avec codeur incrémental Sendix 3610

| Développement du tambour [mm] | 125 | 125  | 125  |
|-------------------------------|-----|------|------|
| Impulsions / tour [ppr]       | 125 | 1250 | 2500 |
| Impulsions / mm               | 1   | 10   | 20   |
| Résolution [mm]               | 1   | 0,1  | 0,05 |

Résolutions standards pour système de mesure à câble avec codeur absolu Sendix F3663/M3663 (12 bits monotour) ou

| 1 5000, 1110000 (12 bits monotour, programmable via bas, |      |  |  |  |
|----------------------------------------------------------|------|--|--|--|
| Développement du tambour [mm]                            | 125  |  |  |  |
| Impulsions / tour [ppr]                                  | 4096 |  |  |  |
| Impulsions / mm                                          | 32,8 |  |  |  |
| Résolution [mm]                                          | 0,03 |  |  |  |



Mécanisme de mesure à câble avec codeur ou capteur analogique

Mesure à câble A50

Plage de mesure max. 1,25 m Vitesse de déplacement max. 10 m/s

#### Variantes standards préconisées (avec codeur incrémental, absolu)

| Réf. de commande<br>mesure à câble | Codeur monté                     | Interface                     | Tension<br>d'aliment. | Raccordement          | Résolution / Protocole           | Options |
|------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|---------|
| D8.6A1.xxxx.3642.1250              | 3610 (8.3610.2342.1250)          | Push-pull +<br>sign. complém. | 8 30 V DC             | câble radial, 2 m     | 1250 ppr                         | -       |
| D8.6A1.xxxx.M324.G222              | Sendix M3663 (8.M3663.4124.G222) | SSI                           | 10 30 V DC            | connecteur M12 radial | 4096 ppr / SSI-Code Gray         | -       |
| D8.6A1.xxxx.M824.2122              | Sendix M3668 (8.M3668.4124.2122) | CANopen                       | 10 30 V DC            | connecteur M12 radial | CANopen profil codeur DS406 V4.0 | -       |
| D8.6A1.xxxx.M834.3222              | Sendix M3668 (8.M3668.4134.3222) | SAE J1939                     | 10 30 V DC            | connecteur M12 radial | SAE J1939                        | -       |

#### Autres variantes (avec codeur absolu)

|   | Réf. de commande<br>mesure à câble | Codeur monté                     | Interface | Tension<br>d'aliment. | Raccordement          | Résolution / Protocole           | Options |
|---|------------------------------------|----------------------------------|-----------|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|---------|
| j | D8.6A1.xxxx.F321.G222              | Sendix F3663 (8.F3663.4121.G222) | SSI       | 10 30 V DC            | câble tangential, 1 m | 4096 ppr / SSI-Code Gray         | -       |
| İ | D8.6A1.xxxx.F821.2122              | Sendix F3668 (8.F3668.4121.2122) | CANopen   | 10 30 V DC            | câble tangential, 1 m | CANopen profil codeur DS406 V3.2 | -       |

# Réf. de commande avec codeur (analogique, plage de mesure réglable avec fonction fin de course)

a Plage de mesure

0025 = 250 mm 0050 = 500 mm 0125 = 1250 mm **b** Codeur monté

M1 = Sendix M3661, absolu 1)

• Interface de sortie en fonction du codeur utilisé

d Raccordement en fonction du codeur utilisé

Résolution / Protocole / Options
en fonction du codeur utilisé

En option sur demande

- autres plages de mesure
- fixation du câble par œillet ou filetage M4 au lieu du clip
- modification de l'orientation du câble et/ou du connecteur
- modification de la direction de sortie du câble
- indice de protection du capteur IP67
- linéarité améliorée (0,02 %)

#### Variantes standards préconisées (avec codeur analogique, plage de mesure réglable avec fonction fin de course)

| Réf. de commande<br>mesure à câble | Codeur monté                     | Interface           | Tension<br>d'aliment. | Raccordement          | Auflösung /<br>Protokoll | Options                                       |
|------------------------------------|----------------------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------------------------------|
| D8.6A1.xxxx.M134.3612              | Sendix M3661 (8.M3661.4134.3612) | analogique, 4 20 mA | 10 30 V DC            | connecteur M12 radial | 12 bits / 4 20 mA        | Plage de mesure réglable sans fonction fin 2) |
| D8.6A1.xxxx.M144.4612              | Sendix M3661 (8.M3661.4144.4612) | analogique, 0 10 V  | 15 30 V DC            | connecteur M12 radial | 12 bits / 0 10 V         | Plage de mesure réglable sans fonction fin 2) |
| D8.6A1.xxxx.M134.3512              | Sendix M3661 (8.M3661.4134.3512) | analogique, 4 20 mA | 10 30 V DC            | connecteur M12 radial | 12 bits / 4 20 mA        | Plage de mesure réglable avec fonction fin 3) |
| D8.6A1.xxxx.M144.4512              | Sendix M3661 (8.M3661.4144.4512) | analogique, 0 10 V  | 15 30 V DC            | connecteur M12 radial | 12 bits / 0 10 V         | Plage de mesure réglable avec fonction fin 3) |

# Réf. de commande avec capteur analogique (réglé à la plage de mesure de l'appareil)

D8.3A1 . | XXXX | . | XXX | X | . | 0000

**a** *Plage de mesure* 0025 = 250 mm

0050 = 500 mm 0125 = 1250 mm **b** Sortie capteur analogique / Tension d'alimentation

A11 = 4 ... 20 mA / 12 ... 30 V DC

A22 = 0 ... 10 V / 12 ... 30 V DC

A33 = potentiomètre 1 k $\Omega$  / max. 30 V DC

© Raccordement

1 = câble axial, 2 m PVC

3 = connecteur M12 axial, 4 broches

En option sur demande

- autres plages de mesure
- fixation du câble par œillet ou filetage M4 au lieu du clip
- modification de l'orientation du câble et/ou du connecteur
- modification de la direction de sortie du câble
- indice de protection du capteur IP67
- plage de températures étendue  $-40^{\circ}\text{C}$  ...  $+85^{\circ}\text{C}$  et  $-20^{\circ}\text{C}$  ...  $+120^{\circ}\text{C}$

<sup>1)</sup> Avec l'option CCW.

<sup>2)</sup> A la livraison, la plage de mesure réglée correspond à celle de l'appareil.

Description des fonctions de réglage de la plage de mesure et de fin de course, voir la fiche technique M3661.

Plage de mesure non réglée à la livraison.

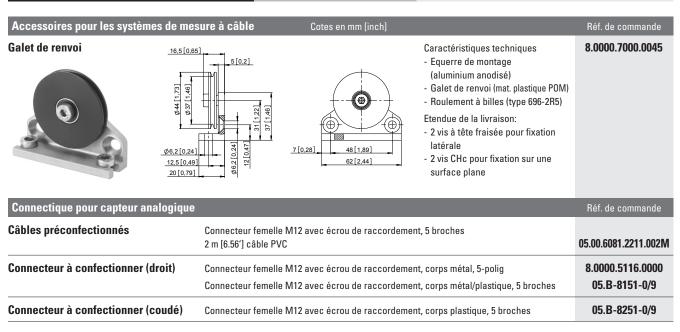
Description des fonctions de réglage de la plage de mesure et de fin de course, voir la fiche technique M3661.



Mécanisme de mesure à câble avec codeur ou capteur analogique

Mesure à câble A50

Plage de mesure max. 1,25 m Vitesse de déplacement max. 10 m/s



Vous trouverez d'autres éléments de connectique au chapitre Connectique ou dans la partie Connectique de notre site internet : www.kuebler.com/connectique.

#### Caractéristiques techniques

| Caractéristiques mécaniques (mécanisme de mesure à câble)                |                                                                                               |                                 |                                 |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|--|
| Plage de mesure                                                          | 250 mm                                                                                        | 500 mm                          | 1250 mm                         |  |  |
| Force de traction $F_{min}$ $F_{max}$                                    | 6,8 N<br>7,9 N                                                                                | 3,4 N<br>4,0 N                  | 4,1 N<br>5,4 N                  |  |  |
| Vitesse max.                                                             | 8 m/s                                                                                         | 8 m/s                           | 10 m/s                          |  |  |
| Accélération max.                                                        | 200 m/s <sup>2</sup>                                                                          | 200 m/s <sup>2</sup>            | 300 m/s <sup>2</sup>            |  |  |
| Linéarité (de la plage de mesu<br>avec capteur analogique<br>avec codeur | re)<br>±0,15 %<br>±0,05 %<br>±0,02 % <sup>1)</sup>                                            | ±0,1 %<br>±0,05 %<br>±0,02 % 1) | ±0,1 %<br>±0,05 %<br>±0,02 % 1) |  |  |
| Poids                                                                    | env. 330 g [11.64 oz]<br>(en fonction du capteur / codeur utilisé)                            |                                 |                                 |  |  |
| Matière boîtier câble                                                    | aluminium anodisé titane<br>acier inoxydable ø 0,5 mm<br>(autres types de câbles sur demande) |                                 |                                 |  |  |
| Protection selon EN 60529                                                | IP65 (capteur)                                                                                |                                 |                                 |  |  |

#### Caractéristiques électriques (sortie digitale)

Vous trouverez les caractéristiques électriques du système de mesure à câble à sortie digitale dans les fiches techniques des codeurs.

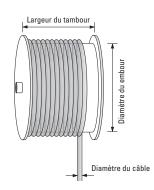
#### Principe de fonctionnement

#### Structure

Le cœur d'un système de mesure à câble est constitué par un tambour monté sur roulements sur la périphérie duquel est enroulé un câble. L'enroulement est réalisé au moyen d'un rappel par ressort.

#### Nota

Le dépassement de la longueur maximale admissible par le système de mesure à câble endommagera le câble et le mécanisme.





Mécanisme de mesure à câble avec codeur ou capteur analogique

Mesure à câble A50

Plage de mesure max. 1,25 m Vitesse de déplacement max. 10 m/s

| Caractéristiques électriques (capteu         | r analogique, réglé à la plage de mo                      | esure de l'appareil)                                                 |                                                                                                                  |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Variante                                     | A22                                                       | A11                                                                  | A33                                                                                                              |
| Sortie analogique                            | 0 10 V                                                    | 4 20 mA                                                              | Potentiomètre                                                                                                    |
| Sortie                                       | 0 10 V / isol. galvanique, 4 conducteurs                  | 4 20 mA / 2 conducteurs                                              | 1 kΩ                                                                                                             |
| Tension d'alimentation                       | 12 30 V DC                                                | 12 30 V DC                                                           | max. 30 V DC                                                                                                     |
| Courant de curseur préconisé                 | =                                                         | -                                                                    | < 1 μΑ                                                                                                           |
| Consommation max.                            | 22,5 mA (sans charge)                                     | 50 mA                                                                | -                                                                                                                |
| Protection contre les inversions de polarité | oui                                                       | oui                                                                  | -                                                                                                                |
| Températures de travail                      | -20°C +85°C [-4°F +85°C]<br>-40°C +85°C [-40°F +185°F] 1) | -20°C +85°C [-4°F +85°C]<br>-40°C +85°C [-40°F +185°F] <sup>1)</sup> | -20°C +85°C [-4°F +85°C]<br>-40°C +85°C [-40°F +185°F] <sup>1)</sup><br>-20°C +120°C [-4°F +248°F] <sup>1)</sup> |
| Schémas                                      | V+ +                                                      | V++                                                                  | V+ OV OV                                                                                                         |
| Conforme aux normes CE selon                 | Directive CEM 2014/30/EU<br>Directive RoHS 2011/65/EU     |                                                                      |                                                                                                                  |

#### Raccordement (capteur analogique A11, A22, A33)

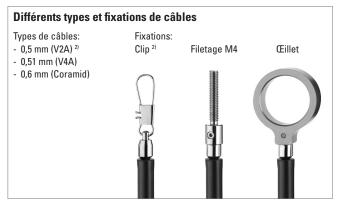
| Pin             | 1  | 2       | 3      | 4        |
|-----------------|----|---------|--------|----------|
| Couleur de brin | BN | WH      | BU     | BK       |
| 0 10 V          | +V | Signal  | 0 V    | 0 V Sig. |
| 4 20 mA         | +V | n. c.   | Signal | n. c.    |
| 1 kΩ            | +V | Curseur | 0 V    | n. c.    |
|                 |    |         |        |          |

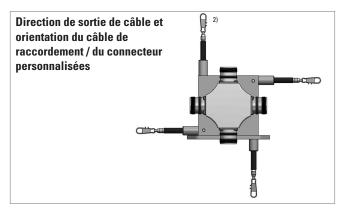
#### Vues des connecteurs côté broches

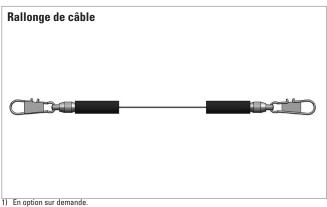


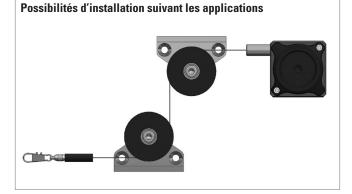
Connecteur M12, 4 broches

#### Détails techniques









- 2) Standard.



Mécanisme de mesure à câble avec codeur ou capteur analogique

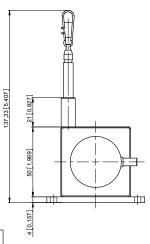
Mesure à câble A50

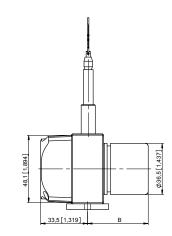
Plage de mesure max. 1,25 m Vitesse de déplacement max. 10 m/s

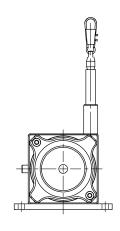
#### **Dimensions**

Cotes en mm [pouces]

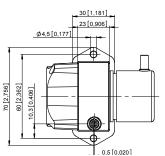
Mécanisme de mesure à câble avec codeur



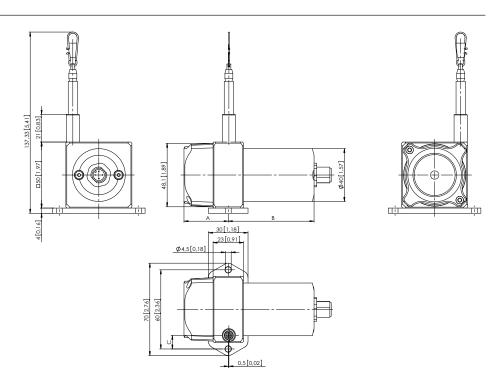




| La cote B dépend du codeur utilisé |        |
|------------------------------------|--------|
| Codeur                             | В      |
| Sendix incrémental 3610            | 43,00  |
| D8.6A1.xxxx.36xx.xxxx              | [1.69] |
| Sendix absolu M366x                | 62,45  |
| D8.6A1.xxxx.Mxxx.xxxx              | [2.46] |
| Sendix absolu F366x                | 51,20  |
| D8.6A1.xxxx.Fxxx.xxxx              | [2.02] |



Mécanisme de mesure à câble avec capteur analogique (réglé à la plage de mesure de l'appareil)



| Type de codeur | Plage de mesure | А           | В         | С            |
|----------------|-----------------|-------------|-----------|--------------|
| Potentiomètre  | 250 mm          | 26,5 [1.04] | 65 [2.56] | 21,30 [0.84] |
|                | 500 mm          | 26,5 [1.04] | 65 [2.56] | 12,75 [0.50] |
|                | 1250 mm         | 33,5 [1.32] | 65 [2.56] | 10,30 [0.41] |